



NICARAGUA

FONDO DE INVERSION SOCIAL DE EMERGENCIA (FISE)

PROYECTO DE SOSTENIBILIDAD DEL SECTOR DE AGUA Y  
SANEAMIENTO RURAL

**PLAN PARA PUEBLOS INDIGENAS Y COMUNIDADES ETNICAS**

Política Operativa 4.10 Banco Mundial

Proyecto: Agua y Saneamiento Comunidad El Roble.

Comunidad El Roble, Municipio de San José de Cusmapa, Departamento de  
Madriz

Grupo Étnico Chorotega

Fecha: 18 Mayo del año 2017.

El FISE es responsable de dar seguimiento al Plan de Pueblos Indígenas.

## 1. Datos Generales

Nombre de la Comunidad:	El Roble
-------------------------	----------

## Plan para los Pueblos Indígenas y Afro - descendientes

---

Nombre del Proyecto:	Agua y Saneamiento
Nombre del Facilitador Social:	Eddy Francisco Balladarez García
Nombre del Residente Comunitario:	
Nombre del Presidente o Presidenta de los CAPS:	Evelio Díaz Zambrana
Tipo de Sistema de Agua Seleccionado:	—
Número de Viviendas Beneficiadas con el Proyecto de Agua:	60
Opción u Opciones de Saneamiento Seleccionadas:	—
Número de Familias Beneficiadas con el Saneamiento:	
Situación Socio-económica de la Comunidad:	<p>Este Proyecto va a beneficiar a la comunidad de El Roble del Municipio de Cusmapa del Departamento de Madriz Esta comunidad su ubicación queda a trece kilómetros del municipio es accesibles al casco Urbano del Municipio de Cusmapa ya que cuenta con una trocha de terreno arcilloso, su Situación Económica es Precaria ya que las familias que allí habitan son de escasos recursos económicos no tienen fuentes de trabajo poseen pocas tierras por lo que Las cosechas les cubre solamente para Autoconsumo y los que no poseen tierras trabajan como jornaleros en fincas privadas donde el salario que devengan es de 150 córdobas al día en la hermana republica de honduras y las mujeres se dedican en su mayoría a las actividades del hogar algunas trabajan como domesticas en Somoto o bien en Ocotol Nueva Segovia en temporadas del Cultivo del Café se trasladan hombres y</p>

	<p>Mujeres a las Montañas de Dipilto y San Juan de Rio Coco y a la republica de honduras donde también trabajan al día en los cortes de café.</p> <p>En esta comunidad no cuenta con Puestos de Salud ya que tienen que caminar cuatro kilómetros hasta la comunidad del mamey por lo que cuando se enferma algún miembro de la familia tiene que caminar la distancia antes mencionada o viajan hasta Cusmapa al Centro de Salud, si existe una Escuela en la Comunidad donde asisten niños de pree _scolar a sexto grado.</p>
--	---

## 2. Grupo Étnico

Grupo	Número de habitantes	Porcentaje
Indígenas Grupo : Chorotega	299	90%
Indígenas Grupo		
Afro nicaragüenses		
Mestizos		
Total	299	90%

## 3. Introducción

El presente Plan está basado en el Marco para Pueblos Indígenas y Afronicaragüenses, aprobado por el Banco Mundial y publicado en las páginas web del FISE en fecha dentro del Proyecto de Sostenibilidad del Sector de Agua y Saneamiento Rural (PROSASR) financiado por el Banco Mundial.

### **(a) Antecedentes del proyecto de agua y/o saneamiento en esta comunidad**

La comunidad contaba con un sistema de abastecimiento de agua de un caño o ojo de agua pero se seco, este sistema estaba instalado por gravedad pero ahora las familias tiene que acarrear el agua desde donde se encuentra el ojo de igual manera se abastecen de agua de otro ojo de agua en la comunidad de plan grande y el trapiche.

Los caños que alimentaban de agua a la comunidad se secaron debido al cambio climático y a los despales indiscriminados en tiempo de verano, y esto hace que casi la mayor parte del tiempo carezca de agua potable.

En cuanto a Saneamiento e Higiene, se identificó que algunas familias cuentan con letrinas tradicionales hechas hace 10 años, y otras que fueron beneficiadas en el año dos mil catorce esto refleja que la comunidad está necesitada a lo inmediato de la construcción de saneamiento digno. Donde existen 33 familias que ya están en mal estado debido a las corrientes de aire que ahí se dan.

### **(b) Resumen de la evaluación social situación de agua y saneamiento en esta comunidad y situación socio-económica de la comunidad**

Fue fundada en 1960, pobladores, los primeros pobladores fueron tres personajes en la comunidad. Como son: 3 José Aniceto Mejía, Luisa Pérez y Eugenio García.

### **(c) Resumen de los resultados de las consultas previas, libres e informadas con la comunidad, para asegurar aceptación y amplio apoyo al proyecto**

Fechas de las consultas: 5, 26, 27 Abril 2017.

Número de personas que asistieron a las consultas: 21: H: 23 M; 10

Los principales resultados de las consultas fueron:

1. La asamblea por unanimidad acepta y está de acuerdo que se realicen los estudios para la ejecución del proyecto de agua y saneamiento.
2. Se comprometen a cumplir con los aportes y compromisos comunitarios
3. La comunidad solicita que el proyecto tenga una cobertura del 100% o de las alternativas de no ser así.
4. Que se tomen en cuenta la mano de obra no calificada de la comunidad por parte de los que realicen la ejecución.
5. Que se tome en cuenta el transporte local para el traslado de materiales para la ejecución de la obra.
6. Tomar en cuenta a las personas de la comunidad que han sido formadas en las escuelas técnicas del municipio.

**(d) Esquema que asegure que habrán consultas con la comunidad a lo largo del ciclo de proyectos de agua y saneamiento**

Los grupos indígenas participarán en las siguientes consultas:

- Asamblea comunitaria para la selección de alternativas técnicas de agua y saneamiento y definición de tarifas. si
- Asamblea comunitaria para discusión de los borradores de diseños. si
- Asamblea comunitaria para discusión de los diseños finales del proyecto. si
- Asamblea comunitaria para informarse del avance del proyecto. si
- Asamblea comunitaria durante el funcionamiento del proyecto una vez al mes. si

**(e) Cuáles son los beneficios sociales y económicos que esta comunidad recibirá del proyecto, que asegure la capacitación de la comunidad para el mantenimiento de los sistemas y la sostenibilidad de los mismos?**

- Beneficios sociales: Cobertura total del servicio de agua y saneamiento en la comunidad
- Garantiza la salud en cada familia, consumiendo agua segura y de calidad. Acceso al agua contarán con servicio de agua cercanas a sus viviendas, evitando los peligros con los que se encuentran a distancias de sus viviendas.

## Plan para los Pueblos Indígenas y Afro - descendientes

---

- Beneficios económicos: se genera empleos directos e indirectos para la comunidad en la etapa ejecución del proyecto.

### (f) Mencionar cualquier impacto negativo del proyecto y los planes de acción para mitigar, evitar, reducir o compensar los efectos adversos

- Algún impacto negativo del proyecto? Sí: No: **X, No vemos ningún impacto negativo, todos seremos beneficiados con el proyecto.**
- Si la respuesta es Sí, describa cuáles son los impactos y a su vez las medidas de mitigación incluidas en el proyecto o en el PPIA?

### (g) Plan para Los Pueblos Indígenas, Afro nicaragüenses y Comunidades Étnicas

Algunas de las actividades recomendadas bajo el PPIA son:

1. Protección de la fuente, incluye diagnóstico ambiental comunitario y Plan de Manejo de la fuente y sus alrededores incluyendo reforestación, viveros, cercado de la fuente, sensibilización (uso de plaguicidas, fungicidas, etc.)
2. Manejo de residuos sólidos y aguas residuales.
3. Capacitación de la comunidad sobre temas relacionados con la sostenibilidad de los sistemas de agua y saneamiento.
4. Fortalecimiento de la higiene personal, familiar, comunitaria.
5. Reforzamiento de la organización comunitaria con enfoque de género
6. Monitoreo y seguimiento del plan

## Plan para los Pueblos Indígenas y Afro - descendientes

Actividad	Descripción	Responsable	Costo en Córdobas	Indicador de Resultados
Reforestación de las fuente de Agua y obras construidas en el marco del proyecto de la comunidad	Adquisición de semillas, materiales, insumos y herramientas para el montaje de vivero manejo y cuidado del mismo, por mujeres de la comunidad a fin de contar un material vegetativo adaptado a las condiciones climáticas del corredor seco. Reforestación de 3 pozos de donde se abastece la comunidad y elaboración de un pequeño vivero mantener acciones de reforestación en la comunidad de cara a la protección de las fuentes	Especialista Social, Facilitador Social, Técnico Gobierno Territorial indígena, líderes comunitarios.	C\$ 40,000	Número de fuentes de agua reforestadas
Protección de la fuente.	Cercado del ojo de la fuente de agua, para evitar el ingreso de animales a su alrededores.  Para ello con la participación de la comunidad, se procederá al posteo y cercado del pozo.	CAPS, Especialista Social, Facilitador Social, Técnico Gobierno Territorial indígena, líderes comunitarios.	C\$ 25,000	% de fuentes de suministros de agua protegidas.
Manejo de residuos sólidos y aguas residuales.	Capacitación a familias sobre el uso y manejo de agua para evitar la contaminación al medio ambiente y las fuentes hídricas, resaltando así en un manejo adecuado de la basura y aguas servidas en el hogar para evitar las enfermedades. (2 talleres de 20 personas cada uno) cartilla reproducción Capacitación en manejo y mantenimiento de viveros	CAPS, Especialista Social, Facilitador Social, Técnico Gobierno Territorial indígena	C\$15 ,000	% de familias en la comunidad con conocimientos sobre manejo de residuos sólidos.  % de residuos adecuadamente manejados.



## Plan para los Pueblos Indígenas y Afro - descendientes

---

Equipamiento básico	Adquisición de herramientas básicas para la siembra y mantenimiento de las plantas.	CAPS, Especialista Social, Facilitador Social, Técnico Gobierno Territorial indígena	C\$ 15,000	Acta de entrega de kit de herramientas
TOTAL			C\$95.000	

### **(h) Procedimiento para presentar quejas y reclamos. Indicar cuál es el procedimiento en este proyecto y esta comunidad**

Reunión del Gobierno Territorial, CAPS, donde se prepara una comunicación por escrito con su acta de asamblea y lista de participantes en la que se deje constancia de la queja y reclamo. Este será transmitido al Asesor Territorial y ARAS como instancia correspondiente gestiona ante el FISE Central. El FISE debe dar respuesta en un plazo no mayor de 10 días.

### **(i) Mecanismos de monitoreo sobre la ejecución del Plan**

Por presencia personal con visitas a los sitios o vía comunicación con los líderes.

# Plan para los Pueblos Indígenas y Afro - descendientes

## FICHA DE MONITOREO Y EVALUACION DEL PPIA

### DIVULGACIÓN DE LOS PLANES PARA PUEBLOS INDIGENAS Y AFRO-DESCENDIENTES

1. Fecha de divulgación de este PPIA en las páginas web del FISE:  
\_\_\_\_\_
2. Fecha de divulgación de este PPIA en las páginas web del Gobierno Regional correspondiente, Gobierno Municipal, o Gobierno Territorial:  
\_\_\_\_\_
3. Tipo de sistema de agua seleccionado  
\_\_\_\_\_
4. Número de familias beneficiadas con agua  
\_\_\_\_\_
5. Opción u opciones de saneamiento seleccionadas  
\_\_\_\_\_
6. Número de familias beneficiadas con saneamiento  
\_\_\_\_\_
7. Asamblea de promoción del PPIA \_\_\_\_\_ fecha  
\_\_\_\_\_
8. Capacitación de la comunidad para la implementación del PPIA  
\_\_\_\_\_
9. Organización de la comunidad para implementación del PPIA  
\_\_\_\_\_
10. Capacitación de la comunidad en las diferentes etapas:

ETAPAS	PREINVERSIÓN	INVERSIÓN	POST-OBRA
Número de Talleres			
Hombres participantes			
Mujeres participantes			
Idioma de			

## Plan para los Pueblos Indígenas y Afro - descendientes

---

capacitación			
--------------	--	--	--

11. Obras ejecutadas conforme el PPIA para la protección de la fuente de agua:

\_\_\_\_\_

12. Número de visitas casa a casa para reforzar los cambios de comportamiento en la higiene individual y ambiental

\_\_\_\_\_

Número de casas visitadas \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_

Número de casas visitadas \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_

Otras observaciones:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Fecha:

\_\_\_\_\_